

**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1988)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Aus unserem Vereinsleben : Boccia-Spiel mit Risotto-Essen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Aus unserem Vereinsleben:*

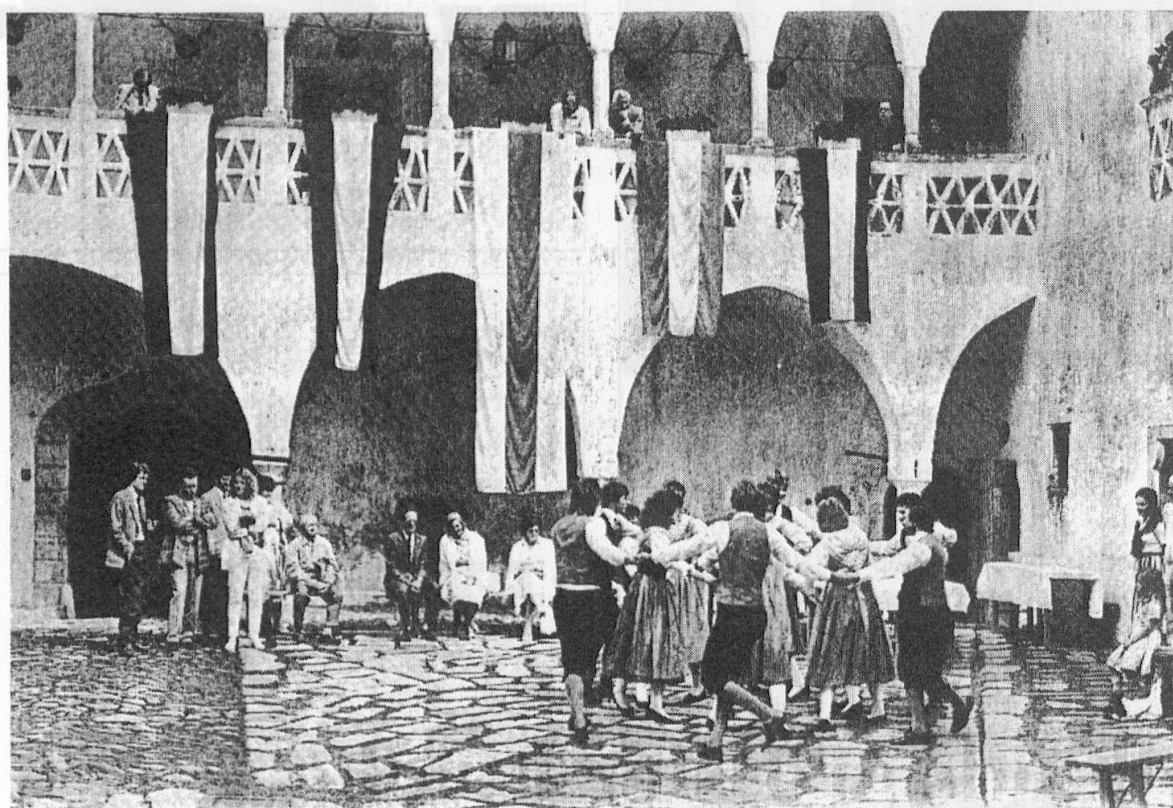
## Boccia-Spiel mit Risotto-Essen

Der freundschaftliche Boccia-Wettkampf wurde am Sonntag, den 28. August wieder im idyllischen Gelände des Boccia-Club Schaan ausgetragen. Über 40 Kinder und Erwachsene erfreuten sich am Spiel und am Essen.

War es um die Mittagszeit noch relativ kühl, so stieg am Nachmittag die Tempera-

tur schnell auf sommerliche Höhen – um dann in den Abend- und Nachtstunden wieder abzusinken!!

Für Familien ist dieser Anlass äusserst geeignet. Keiner musste verhungern oder verdursten... – im Gegenteil: Wir freuen uns bereits heute schon auf den nächsten Risotto-Schmaus unseres Meisterkuchs Jean Jacques Bienz im kommenden Jahr.



*Auslandsschweizer aus Österreich und Liechtenstein in Bad Kleinkirchheim: Folklore-Vorführung auf Schloss Frauenstein in St. Veit/Glan.* (Bild Fritz Kübler)

### *Die Schweizer in Österreich und Liechtenstein tagten in Bad Kleinkirchheim*

Am Wochenende des 17.–19. Juni versammelten sich die Delegierten der Schweizervereine in Österreich und im Fürstentum Liechtenstein zu ihrer jährlichen Tagung in Bad Kleinkirchheim. Die rund 50 Teilnehmer widmeten sich in mehr als siebenstündiger Arbeit einem guten Dutzend Themen.

Einzeln ist der Mensch ein schwaches Wesen,  
aber stark in Verbindung mit andern.  
Einsam müht er sich oft umsonst.  
Ein Blick des Freundes in sein Herz,  
ein Wort seines Rates, seines Trostes  
weitert und hebt ihm  
den niedrigen Himmel.

Johann Gottfried von Herder  
(1744–1803)